

TWENTY-FIRST SUNDAY AFTER PENTECOST & SIXTH SUNDAY OF LUKE

MARTYRS MARCIAN AND MARTYRIOS THE NOTARIES
MARTYRS VALERIOS AND CHRYSAPHIOS

TABITHA THE MERCIFUL, RAISED FROM THE DEAD BY THE APOSTLE PETER

أبوليتيكيون القيامة بالحن الرابع

إِنَّ تَلْمِذَاتِ الرَّبِّ تَعْلَمَنَّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْكَرَزَ بِالْقِيَامَةِ الْبَهْجِ، وَطَرَحْنَ الْقَضَاءَ الْجَدِّيَّ، وَخَاطَبْنَ الرُّسُلَ مُفْتَخِرَاتٍ وَقَائِلَاتٍ: سُبِّحِ الْمَوْتُ وَقَامَ الْمَسِيحُ الْإِلَهُ، وَمَنْحَ الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى.

أبوليتيكيون مَرْكِيانوسَ وَمَرْتِيرْيوسَ بالحن الرابع

شَهِيدَاكَ يَا رَبُّ بِجَهَادِهِمَا نَالَا مِنْكَ الْأَكَالِيلَ غَيْرَ الْبَالِيَةِ يَا إِلَهَنَا. لِأَنَّهُمَا أَحْرَزَا قُوَّتَكَ، فَحَطَّمَا الْمُعْتَصِبِينَ، وَسَخَقَا بِأَسْ الشَّيَاطِينِ الَّتِي لَا قُوَّةَ لَهَا. فَبَتَّوْهُمَا أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ خَلَّصْ نُفُوسَنَا.

طروبارية رؤساء الملائكة بالحن الرابع

أَيُّهَا الْمُتَقَدِّمُونَ عَلَى الْجُنْدِ السَّمَاوِيِّينَ، نَتَوَسَّلُ إِلَيْكُمْ نَحْنُ غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّينَ، حَتَّى إِنَّكُمْ بِطَلِبَاتِكُمْ تَكْتَنِفُونَنَا بِظِلِّ أَجْنَحَةِ مَجْدِكُمْ اللَّاهِيُولِي، حَافِظِينَ إِيَّانَا نَحْنُ الْجَائِئِينَ وَالصَّارِخِينَ بِغَيْرِ قُنُورٍ: أَنْقِذُونَا مِنَ الشَّدَائِدِ، بِمَا أَنْتُمْ رُؤَسَاءُ مَرَاتِبِ الْقُوَّاتِ الْعُلُويَّةِ.

قنداق السيدة على الحن الثاني

يَا شَفِيعَةَ الْمَسِيحِيِّينَ غَيْرِ الْخَازِيَةِ، الْوَسِيطَةَ أَدَى الْخَالِقِ غَيْرِ الْمَرْدُودَةِ، لَا تُعْرِضِي عَنْ أَصْوَاتِ طَلِبَاتِنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ، بَلْ تَدَارِكِينَا بِالْمَعُونَةِ بِمَا أَنْتَ صَالِحَةٌ، نَحْنُ الصَّارِخِينَ إِلَيْكَ بِإِيمَانٍ: بِأَدْرِي إِلَى الشَّفَاعَةِ وَأَسْرَعِي فِي الطَّلَبَةِ، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهُ، الْمُتَشَفِّعَةُ دَائِمًا بِمُكْرَمِيكِ.

الرسالة

مَا أُعْظِمَ أَعْمَالُكَ يَا رَبُّ، كُلُّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ.

فَصْلٌ مِنْ رِسَالَةِ الْقَدِيسِ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ غَلَاطِيَّةِ.

يَا إِخْوَةُ، إِذْ نَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُبَرِّرُ بِأَعْمَالِ الْنَامُوسِ، بَلْ إِنَّمَا بِالْإِيمَانِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنُ أَيْضًا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِكَيْ نُبَرِّرَ بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ، لَا بِأَعْمَالِ الْنَامُوسِ، إِذْ لَا يُبَرِّرُ بِأَعْمَالِ الْنَامُوسِ أَحَدٌ مِنْ دَوَى الْجَسَدِ. فَإِنْ كُنَّا وَنَحْنُ طَالِبُونَ التَّبَرِيرَ بِالْمَسِيحِ، وَجَدْنَا نَحْنُ أَيْضًا خُطَاةَ، أَفَيَكُونُ الْمَسِيحُ إِذَنْ خَادِمًا لِلْخَطِيئَةِ؟ حَاشَى. فَإِنِّي إِنِ عُدْتُ أَبْنِي مَا قَدْ هَدَمْتُ، أَجْعَلُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًا. لِأَنِّي بِالْنَامُوسِ مُتُّ لِلْنَامُوسِ لِكَيْ أَحْيَا لِلَّهِ. مَعَ الْمَسِيحِ صُلِبْتُ فَأَحْيَا، لَا أَنَا، بَلْ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ. وَمَا لِي مِنَ الْحَيَاةِ فِي الْجَسَدِ أَنَا أَحْيَا فِي إِيمَانِ ابْنِ اللَّهِ الَّذِي أَحَبَّنِي، وَبَذَلَ نَفْسَهُ عَنِّي.

الإنجيل

فصل شريف من بشارة القديس لوقا الانجيلي البشير

في ذلك الزمان، وصل يسوع إلى ناحية الجدرين، مقابل شاطئ الجليل. ولما نزل إلى البر استقبله رجل من المدينة فيه شياطين، وكان لا يلبس ثياباً من زمان طويل، ولا يسكن في بيت، بل بين القبور. فلما رأى يسوع، صرخ وارتقى على قدميه وصاح بأعلى صوته: "ما لي ولك يا يسوع ابن الله العلي! أسألك ألا تعذبني." قال هذا لان يسوع أمر الروح النجس أن يخرج من الرجل. وكثيراً ما استحوذ الروح النجس عليه، فكان يُضبط مُكبّلاً بالسلاسل والقيود. ولكنه كان يحطّم كل رباط ويسوقه الشيطان إلى البراري. فسأله يسوع: "ما اسمك؟" أجاب: "جيش"، لان كثيراً من الشياطين كانوا قد دخلوا فيه. فتوسلوا إلى يسوع أن يأمرهم بالذهاب إلى الهاوية. وكان هناك قطع كبير من الخنازير يرعى عند الجبل، فطلبوا إليه أن يأذن لهم بالدخول في الخنازير، فأذن لهم. فخرج الشياطين من الرجل ودخلوا في الخنازير، فاندفع القطيع من المنحدر إلى البحرية فغرق. فلما رأى الرعاة ما جرى، هربوا ونشروا الخبر في المدينة والقرى. فخرج الناس ليروا ما جرى. وجأؤوا إلى يسوع، فوجدوا الرجل الذي خرج منه الشياطين جالساً عند قدمي يسوع لابساً صحيح العقل، فاستولى عليهم الخوف. وأخبرهم الشهود كيف شفاه يسوع، فطلب إليه أهل ناحية الجدرين كلهم أن ينصرف عنهم، لِمَا نالهم من الخوف الشديد. فركب القارب ورجع من هناك. أما الرجل الذي خرج منه الشياطين، فالتمس من يسوع أن يصحبه، ولكن يسوع صرفه، قال: "ارجع إلى بيتك وحدّث بما صنع الله إليك." فمضى الرجل ينادي في المدينة كلها بما صنع يسوع إليه.

ملاحظة بخصوص تناول القربان المقدس

إن مفهومنا لتناول القربان يعني عمومية المشاركة فيه لذوي العقيدة الواحدة، الا إن المشاركة في سر القربان المقدس هنا تقتصر على اعضاء الكنائس الارثوذكسية والذين يحضّرون انفسهم بالصلاة والصوم والاعتراف منذ فترة قريبة وعلى كل حال، فإننا ندعو الجميع للمشاركة في الخبز المقدس الذي يوزع عند إنتهاء مراسيم القداس .
الرجاء مراجعة الكاهن إذا رغبت أن تصبح عضواً في الكنيسة الارثوذكسية.